# Zur Karte der alten Siedelungsformen im Kreise Herzogtum Lauenburg.

Von Professor Dr. Johann Ulrich Folters.

Der Rreis Herzogtum Lauenburg ist für die Siedelungsforschung ein besonders anziehendes Gebiet, einmal weil er ein Abergangs= gebiet zwischen dem deutschen Mutterlande des Westens und dem deutschen Roloniallande des hohen Mittelalters im Often darstellt, dann aber auch deshalb, weil er besonders reich an siedelungsgeschicht= lichen Quellen ist. Da haben wir unmittelbar nach dem ent= scheidenden Wendepunkte der lauenburgischen Siedelungsgeschichte, der deutschrechtlichen Kolonisation des 12. und 13. Nahrhunderts, das berühmte Zehntenlehnsregister des Rakeburger Bischofs von 1230 und eine nicht minder unschätzbare Quelle an dem reichhaltigen Rlurfartenmaterial des 18. Jahrhunderts, unmittelbar vor dem zweit= wichtigsten Wendepunkte, der Auflösung der alten Flurverfassung, die wiederum eine weitgehende Zerschung der alten Dorfformen nach sich zog. Für diese große Umbildung der Landwirtschaft wie des Landschaftsbildes, in das 3. B. erft damals durch die Verkoppelung ein heute so bezeichnender Zug wie die Knicks hineingekommen ist, diente das Herzogtum Lauenburg gewiffermaßen als Versuchsfeld für das Rurfürstentum Hannover, zu dem Lauenburg damals gehörte. Als Vorarbeiten für die Verkoppelung wurden seit etwa 1745 in den landesherrschaftlichen Amtern die Flurkarten aufgenommen, deren beute fast luckenlog in den Alrebiven von Rakeburg und Riel vorhandener Bestand die ergiebigste Quelle für den Siedelungsforscher abgibt. Reines der Nachbarlander hat so schönes und vollständiges Flurkartenmaterial wie das Herzogtum Lauenburg aufzuweisen - nur Die alten adligen Gerichte fallen im wesentlichen aus, da ihre Flur= farten größtenteils nicht an die öffentlichen Archive abgegeben worden sind. Ich habe auf dieses Quellenmaterial schon mehrkach bei Veröffentlichungen zurückgegriffen und Proben daraus in Abbildungen wiedergegeben, insbesondere in meinem Buche "Das Bauerndorf im Kreise Herzogtum Lauenburg" (Lauenburgischer Heimatverlag, Raheburg 1928, zuerst in Aufsahsorm in dieser Zeitschrift erschienen) und dann in meinem Aufsah "Zur Frage nach Ausdehnung und Verbleib der slawischen Bebölkerung von Holstein und Lauenburg" im 58. Bande der Zeitschrift der Gesellschaft für Schleswig-Holsteinische Geschichte (Riel 1928). So erschien es verlockend, eine Karte der Siedelungsformen des 18. Jahrhunderts nach den Flurkarten zu entwersen, zumal da mehrere Bearbeiter siedelungsgeschichtlicher Probleme offendar dadurch zu schiefer oder unrichtiger Aufsassellung gestommen sind, daß sie sich auf moderne Meßtischblätter verließen und aus solchen die ursprünglichen Siedelungsformen glaubten ablesen zu können.

Das Siedelungsbild des 18. Jahrhunderts, das noch auf der ungerstörten alten Fluverfassung, der Gemenglage, beruht, hat zweifel= loß eben wegen des konservierenden Charakters dieser zu grundstürzen= den Neuerungen gar nicht fähigen Flurverfassung des Mittelalters hochaltertumliche Zuge bewahrt. Das tritt auf der Siedelungskarte besonders deutlich in dem starken Borwiegen mehr oder minder ge= schloffener, bauchiger Dorfformen von regelmäßiger Anlage in die Erscheinung. Diese Dorfanlagen sind auf eine Wirtschaftsweise zu= geschnitten, die schon seit dem späteren Mittelalter nicht mehr be= stand: vorwiegende Viehwirtschaft mit dauerndem Weidegang ohne Stallhaltung. Das Wieh lagert bei Nacht oder schlechtem Wetter auf dem Dorfanger um die Trante und die Gehöfte umschließen diese Nachtkoppel als Schutz gegen vier= und zweibeinige Räuber und Biehdiebe. Diese ganze Lage war schon gar nicht lange nach Durchführung der deutschrechtlichen Siedelung durch das Vorwiegen des Ackerbaues, der bessere Wegeverbindung mit dem Ackerlande nötig machte, die Aufstallung des Viehes und die gestiegene Sicherheit vor Mensch und Tier im Grunde veraltet, aber die einmal entstandenen Dorflagen erhielten sich traft des Trägheitsgesehes infolge der Unbeweglichkeit der alten Flurverfassung bis zu deren Auflösung. Mur geringe Veranderungen maren möglich, insbesondere erzwang das Interesse der Uderwirtschaft vielfach die Durchbrechung des früher 3um Schutze eng geschloffenen Ringes der Gehöfte durch neu an= gelegte Feldwege. Es zeugt für den ungeheuer stark konservierenden Charafter der alten Flurverfassung und der alten markgenossenschaft= lichen Dorforganisation, daß die Siedelungstarte des 18. Rahrhunderts bei vielen Dörfern noch nicht einmal diese Durchbrechung zeigt. Schon diese Erwägung zeigt, daß namentlich die geschlossenen Rundlinge urtümliche Dorfformen sein muffen, an denen noch kein hauch modernen Wirtschaftsgeistes zu verspüren ift.

Greifen wir einmal ein besonders interessantes Beispiel heraus:

Magister Abam von Bremen hat ums Jahr 1070 in seine Samburgische Kirchengeschichte (Buch 2, Kap. 18) eine wahrscheinlich sehr viel ältere Beschreibung des Limes Saxoniae aufgenommen, der quer durch das Herzogtum Lauenburg verlaufend die politischen Herrichafts-

gebiete der Franken und der unabhängigen Slawen im 9. Nahrhundert bon einander schied und zu Adams Zeiten längst nicht mehr bestand. Der Limes ging durch flawisch besiedeltes Gebiet, wie die von Abam genannten Ortsnamen im Zuge des Limes überwiegend flawisches Gepräge tragen: "Der Text nennt mehr flawische als deutsche Stationen. Ra, er führt uns die Glawen sogar leibhaftig vor. Die Mescenreiza [Schnakenbek] kann er nur so bezeichnen, wie sie die Slawen nennen (quem Sclavi Mescenreiza vocant). Dann müffen sie auch selbst dagewesen sein. Es war slawisches Land, durch das ber Limes führte. Im Guden umfaßte er bas Sauptgebiet ber terra Sadelbende, im Norden das ganze Schwentinefeld. Auf der Zwischen= strede durchschnitt er quer die flawischen Gaue Polabien und Dargun ... Wir stehen vor dem Bilde, daß wir eine deutsche Grenze durch slawisches Gebiet gezogen sehen", schreibt Hermann Hofmeister in seiner gründlichen Behandlung des Limes Saxoniae (Zeitschr. der Gesellschaft für Schleswig-Holsteinische Geschichte, 56. Band, Riel 1926, S. 152/153). Inmitten der flawischen Namen erscheint nun als Rest= punkt im Zuge des Limes der Name Horchenbici, dessen Aberein= stimmung mit dem heutigen Hornbet (im Rageburger Zehntenlehn8= register um 1230 Horgenbeke) sprachlich wie topographisch außer allem Zweifel steht. Freilich ist hier das Verhältnis des 3: k zu klären, denn Adam muß die Silbe —bici = —bizi gesprochen haben. Bach heißt aber altsächsisch beki. Daß hier die germanische Grund= bedeutung "Bach" vorausgesett werden muffe, betonte nach Lappen = berg und Rübel der Oldesloer Realschuldirektor Bangert: "Horchenbici ist ohne Zweifel ursprünglich der Name des bei dem Dorfe Hornbek vorbeifließenden Baches, der jest nur Mühlenbach genannt wird, Der sächsische f-Laut des Grundwortes scheint gur Frankenzeit dem friefischen Ginfluffe zugeschriebenen Zetazismus unterlegen zu sein, ist aber später in dem Namen wieder hervorge= treten." (Zeitschrift des Sistorischen Vereins für Niedersachsen, San= nover 1904, G. 13.) Es ist freilich unerklärlich, woher in dieser Zeit lange por dem Einseken ber Oftlandwanderung friefischer Spracheinfluß in die damals flawische Stecknik-Gegend gekommen sein follte, aber die Bedeutung der Namensendung -bici ist auch für einen Sprach= forscher vom Range des Göttinger Germanisten Edward Schröder unbedingt gesichert: "Die Zeitgenoffen hatten ein unvergleichlich leb= hafteres Gefühl dafür, daß -bici zunächst nur einen Bach bedeute, viel schärfer, als wenn wir heute von Hornbach reden, wo wir gleich fragen: Bach oder Dorf? Wäre das Dorf gemeint, so stände ein Rusak dabei. In Horchenbici bedeutet: "in das Flugbett der Bornbek" (bei Hofmeister S. 99). Der bei niederdeutschen Orts= und Flurnamen beiderseits der Elbe nicht seltene Abergang von f zu z (Zetazismus) ist in seinem Wesen und seinen Zusammenhängen noch nicht genügend geklärt. Vielleicht liegt gerade hier Unalogiebildung durch den Einfluß der slawischen Sprache vor, in der dieser Übergang gerade por i einzutreten pfleat. Un dem nichtflawischen, also ger= manischen Charafter des Namens Horchenbici scheint jedenfalls kein Zweifel zu sein. Auch Professor Conrad Borch =

ling = Hamburg weist darauf hin, daß der sogenannte Zetazismus auf echt niederdeutschem Boden feine Geltenheit sei, so in den Ortsnamen Celle (Rielln), Zeven (Rievina), Sarstedt (Rerstidi); zu vergleichen ist auch die Zusammengehörigkeit "Säwer": Räfer. Danach scheint also ge= sichert, daß die Hornbeter Mühlenbet in flawischer Zeit ihren germanischen Namen bewahrt hatte. Wie konnte das geschehen? Die unscheinbare Horn= beker Mühlenbek ist kein Gewässer, dessen Lame den Slawen durch den allgemeinen Handelsverkehr von Hörensagen bekannt sein konnte wie Havel und Oder, als sie ins größtenteils geräumte germanische Ost= land einrückten. Den Namen Hornbek muffen die Slawen von zurückgebliebenen germanischen Resten erfahren haben, und diese lieferer des Namens müssen irgend ein Interesse gerade an diesem Bache gehabt haben. Wo sollen wir diese zurückgebliebenen Ger= manen, von denen die Slawen den Namen "Bornbet" übernahmen, suchen, wenn nicht im Dorfe Hornbet selbst? Das Dorf Horn= bek muß also in germanischer Zeit schon bestanden haben. Ob feine germanischen Gründer Sachsen waren, deren Gebiet vor der Niederlage von Suentana im Jahre 798 und der Verleihung fächfischer Grenzgebiete an die Obotriten durch Rarl den Großen so weit nach Often gereicht haben mag, oder Langobarden oder etwa die von Tacitus erwähnten Reudigner oder Leute aus einer noch anderen germanischen Bölkerschaft, das können wir freilich nicht sagen.

Das Studium der Flurkarte bestätigt den altertümlichen Charakter des Dorses Hornbek. Das Rieler Staatsarchiv besitzt je eine Flur-

farte vor und nach der Verkoppelung:

# 1) Carte von der Feld Marck des Dorfes HORNEBECK

daselbst

auf Königlicher Cammer hohen Verordnung aufgenommen und entworfen in dem Jahre 1783 durch F. C. de Benoit, Capitaine im Ingenieur Corps.

2) Carte

von der Feldmarck des Dorfes HORNEBECK

daselbst

nach der Verkoppelung in dem Jahre 1793 durch F. C. v. Benoit, Ingenieur Major.

Die Gebäude stimmen auf beiden Karten im Dorfe nach Grundriß, Zahl und Lage genau überein. Außerhalb des Dorfes ist 1793 das neue Schmiedegehöft i vorhanden, und das Wohnhaus des Müllergehöftes k, 1783 offenbar noch ein Niedersachsenhaus, ist von der Südseite auf die Nordseite der Mühlenbek verlegt. Der Grundriß des Dorfes und seine Lage zu den Verkehrswegen erscheint vor und nach der Verkoppelung völlig gleichartig. Der Kundlingscharakter oder, wenn man will, Sackgassencharakter von Hornbek ist nach 1793 völlig deutlich. Die Besehung der Gehöfte ist:

#### 1793

a. Hüfener auch Bauervoigt Joh. Joachim Hagemann b. Hüfener Joachim Diestel Hans Joachim Bahrs c. d. Ioachim Hinrich Flindt e. Hans Michel Ehlers f. Köthner Christian Hardekopf Joachim Hinrich Bolt g. IoachimDanielWischer h. und Schmidt Hinrich Flindt

k. der Erbenzinss Müller Joach. Friedr. Henningsl. der Stau Schleusen Wärter Schulz

m. Dorfschafts Hirten Stücke der Dorfschaft Hornebeck Gemeinheits-Örter

#### 1783

der Bauervoigt
Jochen Werner Hagemann
Jochen Diestel
Hans Jochen Bahrs
Jochen Hinrich Flindt
Michel Ehlers
Christopher Hardekop
Michel Jarchau
der Schmid
Gothard Winkelmann

der particulier Müller
Hans Jochen Henning
der jedesmahlige Schleusenmeister\*)
der Dorf Hirte

Das Zehntenlehnsregister gibt als Hufenzahl von Horgenbeke um 1230 acht Hufen an. Das bedeutet nicht etwa, daß damals auch acht Hufnerstellen vorhanden gewesen sein mußten. Die Hufe im da= maligen Sinne war keine Wirtschaftseinheit, sondern eine Steuer= Wieviel Hufen in einer Hand vereinigt waren, können wir nicht wiffen. Da in dem Register der Flurkarte von 1783 die "Röter" sicher spätere Zutat sind, so wurde die Zahl von acht Hufen heraus= tommen, wenn die "Bollhüfener" ursprünglich Doppelhüfener wären — wie dies sonst vielfach zutrifft — und die "Halb hüfener" ur= sprünglich Ein hüfener. Das ergäbe die Aufrechnung  $3 \times 2 + 2 \times 1 =$ 8 Hufen. Im Jahre 1793 sind daraus einfach fünf "Hüfener" und vier "Köthner" geworden, und die "Topographie der Herzogthümer Solftein und Lauenburg" von Schröder = Biernatti (I. Band, Oldenburg i, B. 1855, S. 542) führt fünf Vollhufen und vier Rathen in Hornbek auf. Man sieht, wie schwankend der Begriff der Voll= hufe ist! Auch hier hat die Verkoppelung das alte Bild zerstört. Schon unter dem 14. März 1770 hatten die Halbhufner und Röthner zu Breitenfelde, Alt-Mölln und Hornbek ein Gesuch an die Rurfürstlich Hannoversche Rammer "wegen ihnen sehlenden proportionirlichen Landes" eingereicht und um "Egalisirung" der Ländereien gebeten: Dasjenige alfo, was einem Jeden unter uns fehlet, Befiten die Großen und Vollhuefener zu viel, und die Erfahrung lehret es allzu sehr, daß diese den Aberfluß ihres Landes vermieten, und würckliche Dienste von andern Bekümmerten fordern" (Akten des Rieler Staatsarchivs). Begründet wird das Verlangen nach neuer und gleicher Landverteilung mit der Gleichheit der Abgaben (praestanda).

<sup>\*)</sup> Die Schleufenmeisterei liegt weitab vom Dorfe an der Stecknit füdlich der Einmündung der Mühlenbek.

Die Verkoppelungsakte der Gemeinde Hornbek im Landesarchiv zu Rateburg enthält folgende Tabelle:

Besitzungen vor der Berkoppelung		Tabelle von den gegenwärtigen und zukünftigen	Besitzungen nach der Berkoppelung	
Morgen	Ruten	Besitzungen	Morgen	Ruten
369	_60	Der Sufener und BBoigt Jochen Werner Sagemann	311	
402	15	" " Sans Jochim Baars	311	
402	43	" Jochim Diestel	311	
261	116	" Jochim Hinr. Flint	311	
262	73	" " Sans Mich. Ehlers	311	_
6	56	Der Röthner Johann Dan. Wischer	42	
2 2	108	" " Christoph Hartkopf	42	_
2	70	" Jochim Hinr. Bolt	42	
_	_	Die bisherige Schmiede	42	
15	85	Der Erben Zinfmüller Sennings	47	79
1	93	Der Schleusenmeister Schulze	1	93
	_	Dem Bauern-Voigt zur Dienstkoppel	12	_
	_	Bur Ausfütterung des Bollen	16	_
7	82	Dem Dorf-Hirten	6	_
304	88	Gemeinschaftliche Pertinentien	233	118
6	63	Un auswärtige Grundstücke	6	63
2046	113	Summa	2046	113

Die Hornbeker Flurkarte von 1783 zeigt einen höchst altertum= lichen Zustand. Zunächst fällt die Lage des Dorfes am äußersten nördlichen Rande der Feldmark auf. Das ist für eine wesentlich aderbautreibende Dorfichaft sicherlich eine recht unbequeme und un= zwedmäßige Unlage, die unnötig weite Wege schafft. Die deutschen Rolonisten des Mittelalters, denen der Alderbau schon die Saupt= sache war, haben dann auch die neuen Dörfer immer in die Mitte der Feldmark verlegt (vgl. die Flurkarten von Brunftorf, Fuhlen = hagen und dem wahrscheinlich erft in "deutscher" Zeit von flawi= schen Rodesiedlern angelegten Wangelau in meinem "Bauerndorf im Rreife Bergogtum Lauenburg"). Die Wafferverhältniffe nötigen bei uns nicht zur Dorfanlage am Bach, wenn man mit dem aller= einfachften Brunnenbau vertraut ift. Bei Hornbet hat man offenbar entscheidenden Wert auf die Sicherheit vor Feinden gelegt und der Dorflage eine Rückenanlehnung am damals sicher versumpften Wiesenarunde der Mühlenbek geben wollen. Schon deshalb müßte man annehmen, daß der Weg, der schon 1783 den Ring der Gehöfte - ohne freilich den Rundlingscharakter in Frage zu stellen — zwischen dem Bauervogt (a) und dem Hufener Joachim Diestel (b) durchbricht, nicht uralt sein kann. Da er einen Zugang ins Dorf über das Wiesental der Mühlenbek öffnet, hebt er die Vorteile der geschütten Lage, auf die die Gründer des Dorfes offenbar entscheidenden Wert legten, 311 einem guten Teil wieder auf. Nun liegt aber der Treffpunkt der bon Guden und Often heranführenden drei Wege von Gufter, Mölln und der Stauschleuse so weit außerhalb des Dorfes im Gudoften und

auch der "Lüneburger Frachtweg nach Lübed" zielt nicht auf Dorf Hornbet, sondern mundet so weit östlich des Dorfes in den Weg nach der Mühle, daß die natürliche Fortsetzung des Wegesustems der öftlich der Dorflage bei der Mühle über die Mühlenbek führende Weg ist, der auf der Woltersdorfer Feldmark heute — und so schon 1783 — wieder den Anschluß an den Hauptweg nach Mölln gewinnt. Der Abergang bei der Muhle muß also der altere sein - er lägt die Sicherheit des alten Rundlings unangetaftet, deffen Hufner (a-e) noch 1793 den alten Binnenanger deutlich umschließen, während die Röthner sich nicht minder deutlich ale Unhängsel und spätere Zutat 3um Dorfe durch die Lage ihrer Hofftellen offenbaren und insbesondere die Schmiede ichon 1783 (h) ihr Geficht vom Dorfc weg zum außen porbeiführenden Verkehrsweg nach Tramm wendet und 1793 (i) fich völlig aus der Dorfgemeinschaft losgelöft hat. Bier zeigt also die Siede= lungsform so recht deutlich, wie es die Hufner sind, die den Rern der Dorfschaft bilden. Wo der alte (einzige) Dorfeingang gelegen hat, zeigt die Lage des Hirtenkatens (m) gegenüber dem Hause des Hufners Joachim Diestel (b).

Eine nähere Betrachtung der Hornbeker Flurkarte von 1783 ergibt weitere Anhaltspunkte für die Altertümlichkeit der ganzen Anlage. Die keineswegs umfangreiche, nach Schröder-Biernahkt 2046 Morgen 113 Nuten umfassende Feldmark ist stark zersplittert und zerstückelt, was offenbar den Mangel einheitlich planmäßiger Anlage zu einem bestimmten Zeitpunkt, also ganz allmähliche Herausbildung durch Ursbarmachung und Rodung vom Dorfe aus in Wald und Weide hinsein beweist. Im Jahre 1783 zerfällt die Flur in folgende Abteilungen:

l. Die Worthe [1793: Auf den Wöhren. Es ist die in Niederbeutschland allgemein verbreitete Bezeichnung für die "Hauskoppeln", dicht am Dorfrande liegende Grundstücke, die außerhalb des Flurzwangs standen und als Weide für das ständig zum Gebrauch bereitstehende Spannvieh oder zum Andau von allerlei Garten- und Hack-

früchten, Faserpflanzen usw. benutt wurden].

II. Pohls Camp [ein ziemlich großes Gewann südlich des Dorfes am Höltshütten Sohl, das 1793 in "Holzschütten Sohl" verhoch= deutscht oder vielmehr verballhornt ist. "Ramp" ist die allgemein niedersächsische Bezeichnung für das hochdeutsche "Gewann", die streisensörmig an alle Bauern aufgeteilte Flurabteilung].

III. Die Spielmanns Blöcke shier sind die Ackerstreifen wirklich,

wie der Name sagt, ziemlich turz im Zuge].

IV. Auf den Vier Ruthen. V. Vor den Vier Ruthen.

VI. Auf dem Stämmen Rahde [großes Gewann längs der Mühlenbek zwischen Dorf und Stecknitzwiesen, laut der Bezeichnung "Rahde" nachträglich durch Rodung dem Acerbau gewonnen].

VII. Pferde Specken Breiten.

VIII, Die Bircken Breiten [wohl alter Birkenbestand].

IX. Langen Sohls Camp oder Breite Orth [ziemlich weit ab vom Dorfe nach Süden gelegen, nur durch die schmale Abteilung Ar. X von der Feldmark Güster getrennt].

X. Vor der Güster Scheide.

XI. Achtern Fiert.

XII. Die Bornbruchs Breiten. XIII. Achtern Langen Mohre. XIV. Auf dem Grüchel Campe.

XV. Achtern Treudel Mohre. XVI. Auf dem Gars Lande. XVII. Achtern Lütgen Mohre.

XVIII. Im Aus Schlage.

XIX. Auf dem Wester Campe sarokes Gewann westlich des Dorfes |.

XX. Im Schaar [schmaler Albhang von VI zur Mühlenbek]. XXI. Auf den Ruhmen Wiesen, Mühlenbecks Wiesen und Billerbecks Wiesen sfüllen die weite Wiesenfläche im Winkel zwischen Mühlenbek und Stecknik].

XXII, Im Steins Schworth.

XXIII. Die Feld Riede

XXIV. Im Mohre [große Abteilung in der Südostede der Feldmark an der Stecknik südlich der Stauschleuse].

XXV. Kohagen Berg. XXVI. Die Feven Riede.

XXVII [namenlos, 1793: Vor dem Neuen Teiche]. XXVIII und XXIX sind auf der Flurkarte nicht zu finden.

XXX. Tiefe Mohr. XXXI. Lange Sohl. XXXII, Im Fiert.

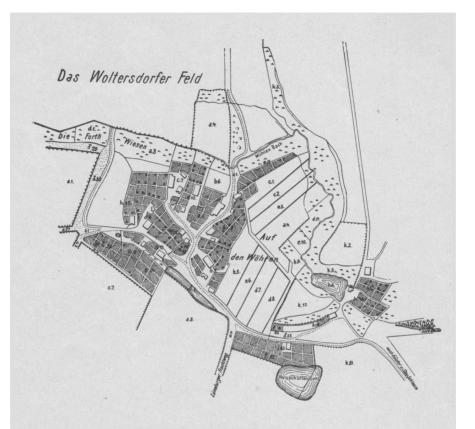
XXXIII. [Alte Mohr Koppel. XXXIV. Das Treudel Mohr.

XXXV ohne Bezeichnung am Roseburger Weg dicht an der Feldmarksgrenze.

XXXVI, Tiefe Riede. XXXVII, Born Bruch.

XXXVIII. Hamfeldes Mohr. XXXIX. Mascheides Mohr.

Man sieht, wie wenig Slawisches in diesen Flurnamen zu er= tennen ist. Über die Bodenbeschaffenheit sagen Schröder = Bier = natti (I, S. 542) turzweg: "Der Boden ist leichter Art." Solcher Boden wird in primitiven Zeiten bevorzugt, weil er der Rodung und Bearbeitung weniger Schwierigkeiten entgegensetze als der vom Urwalde eingenommene Lehmboden (vgl. Hofmeister, Zeitschr. der Ges. für Schleswig-Holsteinische Geschichte, 56. Bd., Kiel 1926, S. 108/109). Die vielen Flurnamen mit "Wiesen", "Riede", "Moor" und "Bruch" zeigen, daß es an nassen und versumpften Stellen auf der Hornbeker Feldmart nicht fehlte. "Der Acker ist mäßig. Moore genug vorhanden. Früher wurde viel Torf zum Verkauf gegeben, hat aufgehört, weil nicht mehr rentabel", sagt Oldekop (Topographie 1. Bd., Riel 1908, S. 57). Ursprünglich haben wahrscheinlich die beiden hart am Dorfe liegenden Gewanne "Bohls Camp" (II) und "Wester Ramp" (XIX) die Alderflur allein gebildet, erst allmählich im



## Die Flurfarte von Sornbet

ist dem Aufsaß "Zur Karte der alten Siedlungsformen im Kreise Serzogtum Lauenburg" von Professor Dr. J. U. Folkers, erschienen im Seft 2/1931 der Zeitschrift "Lauenburgische Seimat", hinzuzusügen. Durch diesen Aufsatz sind bereits Flurkarten von Niendorf a. St. und Roseburg, die in den öffentlichen Archiven sehlen, zu unserer Kenntnis gebracht worden, und wir bitten etwa noch vorhandene Flurkarten beim Landesarchiv anzumelden.

Laufe der Jahrhunderte hat der Ackerbau schrittweise die übrige Feldmark erobert. Noch die Flurkarte von 1783 sah ursprünglich keinerlei Beteiligung der "Köter" an der Ackerslur vor. Erst nachträglich erscheinen, mit roter Sinte hineinkorrigiert, die Buchstaben f, g und hauf vereinzelten Abteilungen: Schnaken-Riede (ohne Ar. an der Roseburger Scheide), Feyen-Riede, Alte Mohr-Roppel, wo abgelegene Stücke der alten Dorfschafts-Gemeinheit für die Köter aufgeteilt sind, und dem Gewann "Achtern Langen Mohre", wo die Huster als Borbesiter eingetragen, ihre Buchstaben aber dann ausgestrichen und

durch f, g und h ersett sind.

Im Jahrbuch "Nordelbingen", Riel 1931, wo ich ausführlich von den deutschrechtlichen Siedelungsformen Lauenburgs im Mittelalter gehandelt habe, find die Dorflagen von Lutau und Fixen veröffentlicht, wo das alte Rund- bezw. Sachaassendorf durch eine stragen= bezw. zeilenformige Siedelung unter deutschem Einfluß erweitert worden ist. Die offenbar gleichfalls unter deutschem Ein= fluß umgestalteten Feldmarken zeigen in den hauptgewannen bei Fiken Aderstreifen von 400-450 Calenberger Ruten Länge und 5-25 Ruten Breite, bei Lütau solche von 210-400 Ruten "Landt Make" Länge und meist weniger als 5 Ruten (nur beim Bastor 15 Ruten) Breite. Bei Bornbek überschreitet die Streifenlange in den großen dorfnahen Gewannen Pohls Camp und Wester Camp nur selten 100 Ruten Calenbergisch um ein Geringes bei einer Streifenbreite von 4 bis höchstens 10 Ruten. Die größten Längen hat der ziemlich weit vom Dorfe nach der Gufter Scheide zu gelegene "Langen Sohls Camp" mit 165 bis 220 Ruten Streifenlänge und 4 bis 9 Ruten Streifen= breite. Rürzer und gedrungener waren die Streifen der einzelnen Bufner auf dem jungeren Gewann "Auf dem Stämmen Rahde" mit 50 bis 72 Ruten Länge und 8 bis 18 Ruten Streifenbreite. Die nördlich anschließende Woltersdorfer Feldmark, die einen durchaus planmäkigen "deutschrechtlichen" Eindrud macht, hat 1748 Streifenlängen von 200 bis 320 Ruten, Breite bei den Bauern oft nur 5 Ruten, bei dem mit im Gemenge liegenden herrschaftlichen Vorwerf erheblich mehr.

Ob außer Hornbek noch

## weitere Rundlinge

bis in die germanische Borzeit zurückreichen, oder ob die verhältnismäßig zahlreich noch im 18. Jahrhundert erhaltenen Rundlinge slawische Nachbildungen der germanischen Rundsorm unter gleichbleibenden Wirtschaftsverhältnissen darstellen, läßt sich nicht entscheiben. In meinem Buche "Das Bauerndorf im Kreise Herzogtum Lauenburg" habe ich den Nachweis angetreten, daß auch in den Anfängen der deutschrechtlichen Rolonisation die Rundlingsform noch angewandt wurde, insbesondere in der Rundlingsgruppe des Rodungsgebietes längs des heutigen Südrandes des Sachsenwaldes (S. 16—24). Als der Uckerbau an Bedeutung gewann, trat als Leitsorm der Besiedelung an die Stelle des Rundlings das schon mehr dem Verkehr sich öffnende, aber immer noch um die Nachtsoppel für das Vorsvieh gelagerte

Ungerdorf,

das für Lauenburg die eigentlich klassische Siede= lungsform der deutschrechtlichen Rodungs= und Dorf= gründung geit geworden ift. Das zeigt die beigefügte Abersichtskarte namentlich in dem ehemaligen Waldgebiet nördlich der Hahnheide. Daß an dieser deutschrechtlichen Rodung die Slawen auch ihren Anteil hatten, habe ich ebenfalls in "Nordelbingen" (Riel 1931) nachzuweisen und darauf die 1230 als noch flawisch bezeichneten Dorfer Schiphorst und Wangelau, sowie die beiden Wenterf bei Bergedorf und bei Sandesneben gurudzuführen versucht. Ob in diesem und jenem Angerdorf oder etwa in dem langen und geräumigen Strafendorf Breitenfelde als Rern ein flawisches kurzes und breites Strafendorf enthalten ift, ift wiederum schwer zu ent= scheiden. Wie die Rarte zeigt, hat das furze und breite Strakendorf der Glawen im Lauenburgischen ebenso geringe Spuren hinter= lassen wie das schmale Stragendorf der Deutschen und die für Medlen= burg so bezeichnende deutsch=mittelalterliche Siedelungsform des längs eines Weges durch die gange Flur zu einer loderen Gehöftreihe außeinandergezogenen Wald= oder Marschhufendorfes, das für intensive Aderwirtschaft die ideale Siedelungsbasis darstellt. Zu solchen Un= lagen war wohl der Uderbau noch nicht intensiv und die öffentliche Sicherheit noch nicht gefestigt genug, als sich die Besiedelung Lauen= burgs unter deutschem Einfluß vollzog. Go wurde neben dem alten Rundling das Strakenangerdorf herrschend, und als Mischform erscheint das Rundangerdorf (3. 3. Roberg, Grabau, Savetoft, Rlempau, Rl. Disnad, Sohenhorn, Wohltorf). Da ist es dann im Einzelfalle oft recht schwer zu sagen. ob ein nachträglich durchbrochener alter Rundling oder ein von vorn= berein rittlings über einen Verkehrsweg angelegtes Ungerdorf angunehmen ist. Da spielen die

Wegeverhältniffe und ihre Geschichte

cine Rolle, die noch wenig geklärt ist. Die Frage: Feldweg oder Berkehrsweg? ist natürlich in solchen Fällen eindeutig zu lösen, wo der Rreis der Gehöste zwar an zwei einander gegenüberliegenden Stellen durchbrochen ist, aus der einen Lücke aber ein Weg das Dorf verläßt, der sich irgendwo in Wald und Feld verliert. So liegt der Fall etwa dei Einhaus und Albsfelde, das 1747 noch ein rund um den Dorsteich liegendes Bauerndorf war. Die im Lübecker Staatsarchiv besindliche "Carte von dem neu anzulegenden Vorwercke Aldsfelde wie solches in Schlägen und Koppeln eingetheilt worden gemeßen und außgerechnet von J. Schumacher Art. Capt. 1747" unterscheidet im Dorse Albsfelde: b. Haüser so abgebrochen werden, c. Haüser so bestehen bleiben, d. lst der Plats wo daß Vorwerck stehen soll.

Daß es sich bei einem Wege um eine nachträgliche Durchbrechung eines ehemals geschlossenen Rundlings handelt, ist besonders dann so gut wie sicher, wenn dieser Weg einen Übergang über eine unmittelbar hinter dem Dorse liegende (ehemals schübende) Wiesenund Bachniederung bildet. Dies ist bei Kl. Disnack und Grove sehr deutlich, bei Grabau weniger ausgeprägt. Nachträgliche Durchbrechung ift auch dann anzunehmen, wenn sichere alte Verkehrswege so unmittelbar an dem Dorfe draußen vorbeigehen, ohne das Dorf 3u berühren, wie bei Daffendorf, Brunftorf, Rroppel8= hagen, Möhnsen, das vom Berkehrsweg Lanken-Rasseburg 1764 noch regelrecht umgangen wird. Auch bei dem weltabgelegenen Wohl= torf zwischen Sachsenwald und Bille wird man sich schwer vorstellen tonnen, daß dieses Runddorf, deffen Dorflage als Flurkartenausschnitt vom Jahre 1746 ich in der Zeitschrift der Gesellschaft fur Schleswig= Holsteinische Geschichte 58. 3d. (Rick 1928) als Abb, 6 wiedergegeben habe, ursprünglich nach einem schon vorhandenen durchgehenden Verkehrsweg ausgerichtet worden sei. Schwierig liegt der Fall 3. B. bei dem alten großen Runddorf Hohenhorn. Hier ift die sehr zweifel= hafte Zuverläffigkeit der Wegebezeichnung auf unseren alteren Abersichtskarten recht störend. Auch bei der unserer Siedelungskarte que grunde gelegten Rarte von 1831 ist mir doch mancher Zweifel aufgestiegen, ob die Unterscheidung von Haupt- und Nebenverkehrswegen durch doppelte und einfache Linienführung den wirklichen Verhält= niffen entsprochen habe. Leider find wenig Forschungen über das ältere Wegewesen veröffentlicht worden. Für das Lauenburgische kommt eigentlich nur der Auffat, des Baurates Ab. v. Binger: "Einige Notizen über das Wegewesen, insbesondere die alten Landstraßen im Herzogthum Lauenburg" im Archiv des Vereins für die Geschichte des Herzogtums Lauenburg, 5. Band, 2. Heft, Mölln 1897 (S. 1—29) in Betracht. Hier wird in der Hauptsache ein im Jahre 1818 an die Rgl, dänische Regierung erstatteter Bericht des Oberdeichgräfen und Landesbauberwalters Wundram abgedruckt. Bei der Ginfichtnahme in das Flurkartenmaterial ergab fich mir als zweifelsfrei, daß bei der Verkoppelung auf den Nachbarschaftsverkehr besondere Rücksicht genommen wurde. Biele Feldwege, die vor der Berkoppelung irgend= wo in Rusch und Busch endigen, erscheinen nach der Verkoppelung als Verbindungswege nach den Nachbardörfern durchgeführt. Underer= feits wird Wundram völlig recht haben, daß die Berkoppelung am Ruge ber alten Sauptlandstraßen wenig geanbert habe, da die beauftragten Feldmeffer, 3. T. alte im siebenjährigen Rriege gediente In= genieur=Offiziere, sich nur um die zwedmäßige Einrichtung der ein= zelnen Feldmark und gar nicht um die allgemeinen Landesintereffen gefümmert hätten. "Unter diesen Umständen rückte jedoch in den beiden Decennien von 1770 bis 1790 die Verkoppelung in allen Gegenden des Landes rasch vor, ohne daß man höhern Orts darauf bedacht war, vorgangig einen allgemeinen Berkoppelungd-Blan für das ganze Land aufzustellen, der in Beziehung auf das Wegebau= wesen, die Entwässerung des Landes und Zusammenlegung der Forst= reviere nicht anders, als von den wohlthätigsten Folgen wurde ge= wefen fein. Ohne die Aufstellung eines folden General-Plans, in welchem alle jene Gegenstände so leicht hatten berücksichtigt werden können, war daher auch eine zweckmäßige Leitung der öffentlichen Routen sowohl, als auch der Communicationswege nicht gedenkbar. — Denn wenn ein Geometer ein paar an diesen Routen liegende Dörfer bereits perkoppelt hatte, so war ein anderer genöthiget, an

die feiner Wahl nun nicht mehr überlassenen Wegepunkte sich anguschließen, wobei für die innere Wegeeintheilung, da Brücken, Gebaude, Sumpfe gleichfalls in Betracht gezogen werden mußten, oft ebenso wenig mehr geschehen konnte" (S. 3). "Die große Mecklenburgische Fracht= und Ertra=Voststraße von Wittenburg über Büchen und Schwarzenbek nach Hamburg", die nach unferer Rarte 1831 von Schwarzenbek über Hohenhorn und Escheburg nach Bergedorf verläuft, ging 1818 nach Wundram, der es wissen mußte, "durch die Dörfer Schwarzenbek, Dassendorf, Kröppelshagen und Wentorf bis zur Grenze des Hamburgischen Umts Bergedorf", wo heute noch die Chauffee verläuft. Die Rarte von Baggefen und Bedemann: "Die Bergogthümer Holstein und Lauenburg" von 1827 gibt dagegen (wie die von 1831) nur die Straße: Schwarzenbet-Hohenhorn-Fahrendorf-Escheburg, die sich dann in eine Straße Wentorf-Reinbek und eine solche nach Bergedorf gabelt. Die 1771 von der Berliner Akademie der Wiffenschaften herausgegebene Rarte des "Ducatus Lauenburgicus" hat noch wieder eine andere Wegeführung: Bon Schwarzen= bek über Brunftorf-,, Baffendorf" quer durch den Wald zum ,, Vor= werd" Billenkamp und annähernd parallel dazu von Lauenburg über Juliusburg-Rrukow-"Johanwarden"-Fahrendorf-Escheburg-Börnsen —Wentorf nach Reinbek, so daß nun Worth, Hohenhorn und Kröppels= hagen im Raum zwischen beiden Durchgangsstraßen liegen. Auf einer Karte von 1707 endlich (Schenk, Holsatiae Tabula) fand Herr Landesarchivar Dr. Gerhard eine gang unmögliche Stragenführung: füdlich Gulzow vorbei über Schwarzenbek (!)—Escheburg (wo der Weg von Brunftorf einmundet! — Besenhorst (das damals noch am Elb= ufer hart westlich der Bulverfabrik Düneberg lag!) nach Bergedorf. Berr Dr. Gerhard hat fich der Muhe unterzogen, das Flurkarten= material des Landesarchivs in bezug auf diese Wegeführung durch= zusehen und teilt mir folgendes Ergebnis dieser Durchsicht mit:

"I. Brunstorf (I, 6 und I, 7).

a) Rarte von 1745 zeigt den Weg Schwarzenbet-Brunftorf-Daffen=

dorf ohne nähere Bezeichnung.

b) Karte von 1797 (nach der Verkoppelung) zeigt denselben Weg, der jeht nur breiter erscheint. Ungefähr mit diesem Wege gleich= laufend ist eine rote Linie gezogen, die die "Mittellinie der neuen Chaussee" bezeichnet.

II. Fahrendorf (Ar. 1, 9 und 10).

a) Hier ist ein "Postweg nach Geesthacht" und ein "Bergedorser Weg" gezeichnet. Die Verbindung nach Hohenhorn ist nicht er=

fennbar (Jahr 1746).

b) Hier führt die "Voststraße von Büchen" und "von Escheburg" in Fahrendorf zusammen. — Eine Straße Kröppelshagen—Horn führt an der Peripherie der Fahrendorfer Feldmark nördlich vorbei (1779).

III. Hamwarde (Ar. I, 21): Karte von 1777. Hier führt der "Sommerpostweg" Lauenburg—Grünhof—Escheburg füdwestlich am Ort vorbei. IV. Hohenhorn (Mr. I, 22): Karte von 1746.

Hier ist nur der Weg nach Kröppelshagen bezeichnet ohne nähere Angaben.

Ich meine, aus II b geht deutlich hervor, daß die alte Poststraße Büchen—Escheburg über Fahrendorf führte. Undererseits muß der Weg über Brunstorf—Dassendorf auch schon früh (1745) stark benutzt worden sein."

Es ist in der Siedelungsforschung eine alte Streitfrage, ob die Wege nach den Siedelungen oder die Siedelungen nach den Wegen angelegt find. Sicherlich legten Die altesten Siedelungen, also insbesondere unsere Rundlinge, gar teinen Wert auf Beziehungen zum Durchaanas= verkehr, der einer sich selbst versorgenden und vom Markte unab= hängigen Bauerschaft gar keine Vorteile, sondern nur Rriegsvölker und Landstreichergefindel zuführte. In dieser Beziehung ift die Lekture von Hermann Lons "Werwolf" recht lehrreich! Alber schon in der deutschen Besiedelungszeit beginnt die Belieferung entfernter städtischer Märkte mit Bieh. Brotkorn und den Robstoffen für die ausaedehnte Brauerei der Hansestädte. Go haben wir für die "deutsch= rechtlichen" Dörfer — unsere Angerdörfer — schon eine stärkere Vertehrsbeziehung vorauszusetzen. Im Einzelfall kann aber die Ent= scheidung, ob eine Dorfanlage auf den Verkehr ausgerichtet ist, sehr schwierig fein, wie hier bei Hohenhorn. Solange wir nicht sehr viel besser über das alte Wegewesen unterrichtet sind als heute, muß ce genügen, in manchen Fällen diese Frage aufzuwerfen, ohne sie bündia zu beantworten.

NB.: Auf der beigegebenen "Karte der alten Siedlungsformen" ift verssehentlich Klein-Sarau unterstrichelt worden. Tatsächlich ist aber Klein-Sarau 1230 (Sclavicum Sarowe) schon zehntpklichtig, also nicht mehr flawischen Rechtes. Dagegen wird Holstendorf (1230 noch "Wendisch-Pogeez") ausdrücklich als Wendendorf bezeichnet: Ad sclavicum Pogatse Sclavi sunt, nullum beneficium est. Es hätte also Holstendorf unterstrichelt werden mussen.